

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 april 2000

WETSONTWERP

houdende instemming met de
Internationale koffievereenkomst van 1994,
opgemaakt te Londen op 30 maart 1994

—————
ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT
—————

Voorgaande documenten:

Stukken van de Senaat:

2-382 - 1999/2000:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

27 april 2000.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 avril 2000

PROJET DE LOI

portant assentiment à
l'Accord international de 1994 sur le café,
fait à Londres le 30 mars 1994

—————
PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT
—————

Documents précédents:

Documents du Sénat:

2-382 - 1999/2000:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

N° 3: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

27 avril 2000.

AGALEV-ECOLO	:	Anders Gaan Leven / Écologistes Confédérés pour l'Organisation de lutttes originales)
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone - Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 50 0000/000	:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer
QRVA	:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
HA	:	Handelingen (Integraal Verslag)
BV	:	Beknopt Verslag
PLEN	:	Plenum
COM	:	Commissievergadering

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 50 0000/000	:	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	:	Questions et Réponses écrites
HA	:	Annales (Compte Rendu Intégral)
CRA	:	Compte Rendu Analytique
PLEN	:	Séance plénière
COM	:	Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:

Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail: alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:

Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail: aff.generales@laChambre.be

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De Internationale Koffieovereenkomst van 1994, opgemaakt te Londen op 30 maart 1994, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1994.

Brussel, 27 april 2000.

De voorzitter van de Senaat,

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord international de 1994 sur le café, fait à Londres le 30 mars 1994, sortira son plein et entier effet.

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 1^{er} octobre 1994.

Bruxelles, le 27 avril 2000.

Le président du Sénat,

Armand DE DECKER.

*Voor de griffier van de Senaat,
De adjunct-griffier,*

*Pour le greffier du Sénat,
Le greffier adjoint,*

Georges BRION.